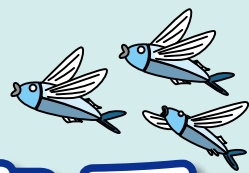




企畫／王致凱 繪圖／蔡景文 版面設計／蔡資敏



海洋勇士的考驗 ～ 蘭嶼飛魚季



蘭嶼的一年一度^{ㄌㄧˋ ㄉㄨˋ ㄉㄜˊ ㄉㄜˊ ㄉㄜˊ}的^{ㄉㄜˊ}飛魚季^{ㄈㄟ ㄩˊ ㄑㄩˊ ㄌㄧˋ}來^{ㄌㄞˊ}了^{ㄌㄞˊ}！小^{ㄒㄩㄞˊ}荻^{ㄉㄞˊ}興^{ㄒㄩㄞˊ}奮^{ㄈㄟˋ}的^{ㄉㄜˊ}乘^{ㄘㄨㄥˊ}船^{ㄘㄩㄢˊ}出^{ㄘㄩˋ}海^{ㄏㄞˊ}前^{ㄘㄩㄢˊ}進^{ㄘㄩㄢˊ}蘭嶼^{ㄌㄢˊ ㄩˊ}，一^{ㄧˋ}想^{ㄒㄩㄞˊ}到^{ㄉㄜˊ}能^{ㄉㄜˊ}和^{ㄏㄞˊ}好^{ㄏㄞˊ}朋^{ㄆㄥˊ}友^{ㄩˊ}小^{ㄒㄩㄞˊ}悟^{ㄨˋ}相^{ㄒㄩㄞˊ}見^{ㄐㄩㄢˊ}歡^{ㄉㄜˊ}，又^{ㄚˊ}能^{ㄉㄜˊ}穿^{ㄘㄩㄢˊ}上^{ㄕㄨㄢˊ}帥^{ㄕㄨㄢˊ}氣^{ㄘㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}丁^{ㄉㄩㄥˊ}字^{ㄘㄩㄢˊ}褲^{ㄘㄩㄢˊ}，和^{ㄏㄞˊ}小^{ㄒㄩㄞˊ}悟^{ㄨˋ}一^{ㄧˋ}起^{ㄘㄩㄢˊ}揮^{ㄕㄨㄢˊ}汗^{ㄕㄨㄢˊ}分^{ㄈㄟˋ}捕^{ㄘㄩㄢˊ}捉^{ㄘㄩㄢˊ}飛魚^{ㄈㄟ ㄩˊ}，心^{ㄒㄩㄞˊ}中^{ㄘㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}鬥^{ㄉㄜˊ}志^{ㄘㄩㄢˊ}不^{ㄉㄜˊ}由^{ㄉㄜˊ}自^{ㄘㄩㄢˊ}主^{ㄘㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}鼓^{ㄉㄜˊ}動^{ㄉㄜˊ}著^{ㄘㄩㄢˊ}，希^{ㄒㄩㄞˊ}望^{ㄘㄩㄢˊ}自^{ㄘㄩㄢˊ}己^{ㄐㄩˊ}通^{ㄘㄩㄢˊ}過^{ㄘㄩㄢˊ}海^{ㄏㄞˊ}洋^{ㄩㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}考^{ㄎㄞˊ}驗^{ㄩˊ}，成^{ㄘㄩㄢˊ}為^{ㄘㄩㄢˊ}一^{ㄧˋ}位^{ㄘㄩㄢˊ}勇^{ㄩˊ}猛^{ㄕㄨㄢˊ}的^{ㄉㄜˊ}飛魚^{ㄈㄟ ㄩˊ}勇^{ㄩˊ}士^{ㄕㄨˊ}！

小悟！好久不見～

博士、小荻，我等你們好久了！



穿上象徵勇士的丁字褲

為了扮演稱職的達悟人（雅美）^{譯注①}勇士，小荻跟著小悟認真學習丁字褲的穿法，一條長型的布料在腿邊穿過來又繞過去，丁字褲便穿戴上身，頓時小荻搖身一變，成為充滿勇氣的小勇士。一旁開心的小悟將手指指向大海，滔滔不絕的訴說飛魚祭典的由來，是為了感謝帶給族人溫飽的飛魚，此時小荻心中油然而生一股對飛魚敬畏的心情。

祭典活動必備的服裝——丁字褲

丁字褲是達悟族人別具特色的穿著，它使用一條長型的布條纏繞而成，不管是在慶典儀式、休閒甚至工作中，丁字褲都是必備的穿著，有祈求平安的功能。而在氣候炎熱潮溼的蘭嶼，透氣的丁字褲更成了達悟族男人的最佳選擇。

►達悟族男孩在第一次穿上丁字褲的時候，家人會幫他們舉辦慶祝會，祝福他們可以健康平安的長大！

〈圖片提供／張信儒〉

有了丁字褲，
我們的氣勢也
不輸大人喔！

穿上丁字褲後
我好像也變成
勇士了！



達悟族的飛魚季節

在每年的2～7月，會有不同種類的飛魚順著黑潮北上經過蘭嶼，對達悟族來說，這是上天賜予的食物，每個部落都會舉辦盛大的祭典儀式，來祈求捕捉飛魚的工作能夠順利進行。在眾多的飛魚種類中，達悟人最喜歡捕捉肉質鮮美的紫斑鰭飛魚。

►蘭嶼位於臺東縣外海，最早的名稱為紅頭嶼，後因島上盛產蝴蝶蘭而改名為「蘭嶼」。

►紫斑鰭飛魚

〈圖片提供／聯合知識庫〉



飛魚托夢的傳說

飛魚祭典的起源來自達悟族祖先的一場夢境，相傳祖先在海邊捕獲飛魚回家食用，當晚達悟族人就開始生病，甚至連飛魚群也生了病……

❶ 達悟族的祖先在海上捉到了飛魚。



❷ 祖先回到村落，把飛魚與在海邊撿到的魚、蝦、貝類混著烹煮並且食用。



❸ 沒想到當天晚上吃了飛魚的族人開始生病長瘡。



❹ 達悟族長老夢見飛魚神來托夢。

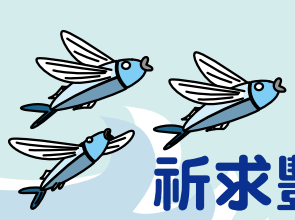
飛魚不可以與其他的食物一起烹煮！也要用尊敬的心態來面對飛魚。



❺ 於是蘭嶼島上的達悟族每年都會舉辦飛魚祭典，表達對飛魚的感恩與敬意。



●編註①：雅美族是日本人鳥居龍藏命名的，但是雅美族則自稱為「tautau」，是「人」的意思，近年雅美族已正式要求政府正名為「達悟族」。



祈求豐收的招魚祭

勇士之之旅到了第二天，太陽還沒升起，天空才稍微露出魚肚白，部落的村民早就忙得不可開交，人人提著特地準備的豬和雞，紛紛往海邊移動，趕在一大早舉行「招魚祭」。小荻跟著小悟在海邊靜靜聽著船家用達悟族的語言勸勵每個村民，祈禱上天降臨福氣給每位勇士，衷心期盼這是又一趟豐收的旅程，而滿腔熱血的小荻和小悟，更是雄心壯志的等待出航的那一刻！

▼每年2～3月，蘭嶼各部落會分別舉辦招魚祭，每位船家會穿戴著最貴重的傳統服飾站在船上，祈求飛魚漁獲量能夠豐收。（圖片提供／阿暉的蘭嶼悠遊網）



象徵財富的豬雞羊

達悟族人主要靠著魚類或是貝類等海鮮維生，平時也會種植野菜、芋頭以及地瓜當作食物。至於豬、雞、羊這些家畜類，則是財富的象徵，飼養越多的家庭代表越富有，通常在重大祭典或是節慶時才能夠宰殺宴客喔！



點血祈求平安的招魚祭典

① 天還沒亮的時候，部落村民就開始忙著架設晒飛魚的竹竿。



② 婦女則是悉心烹煮地瓜，讓家中的男子可以在招魚祭結束後好好享用。



③ 當天空一展露曙光，部落的男子會穿上傳統服飾，手中提著豬或是雞隻來到海邊。



④ 之後，村民們會宰殺豬、雞，用手指沾上豬、雞的血，到海邊找塊黑色卵石，在上面用血留下記號，祈求長命百歲，世代子孫都能在這裡捕魚。

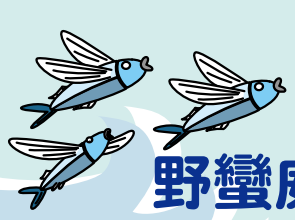


⑤ 隨後再用海水把指頭上的鮮血洗淨，以免招致不幸。



⑥ 祭典結束後，樂於「共享」的達悟族人會把豬、雞的肉分給其他親朋好友一起享用。





野蠻威猛的「蠻阿威」

這趟勇士之旅，小荻正好遇上難得一見的新船下水儀式！只見數十個身穿丁字褲的達悟族男子抬著沉重的大船，精神抖擻的呼著口號行進，時而把船拋高，時而舞動拳頭，船長四平穩穩的站在船上揮舞長刀，作勢將船上的惡靈驅除，小荻和小悟則是帶著敬畏的心情加入陣容，這場震撼天地的「蠻阿威」，讓兩人也成為了驍勇善戰的勇士！

最另類的加油方式

男性族人手握拳頭、有節奏的喊著口號，列隊前往船長家，這樣的動作稱為「蠻阿威」，每個男子露出凶惡神情，繃緊全身肌肉，看起來有點嚇人！其實這動作的用意是讓大家互相加油打氣，激發出鬥志跟力量來迎接新船！

〈圖片提供／黃丁盛〉



純手工打造的「拼板舟」

很多人會把蘭嶼的「拼板舟」誤以為是獨木舟，其實兩者是不一樣的！「拼板舟」顧名思義是由木頭拼製，達悟人不使用鐵釘，而是用自製的木釘神乎其技的拼接完成，最後再使用紅、黑、白三色替船身繪上美麗的傳統圖案。

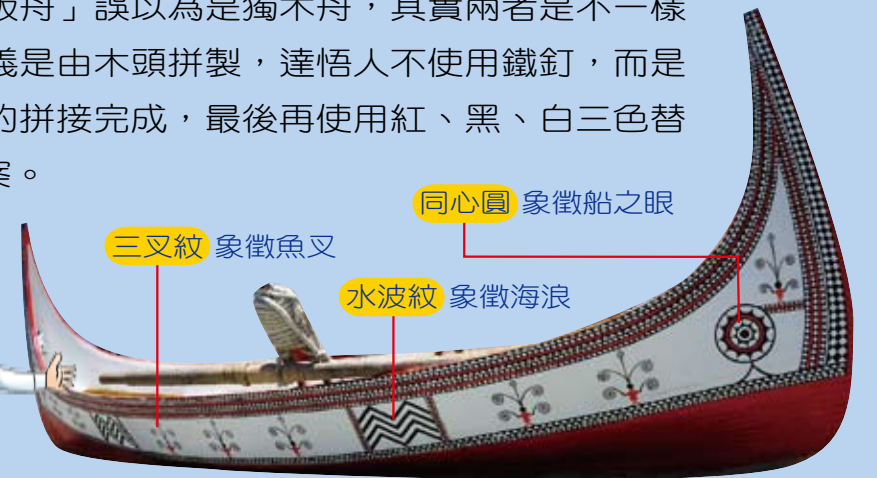
在蘭嶼島上也會使用拼板舟舉辦划船競賽喔！



三叉紋 象徵魚叉

同心圓 象徵船之眼

水波紋 象徵海浪

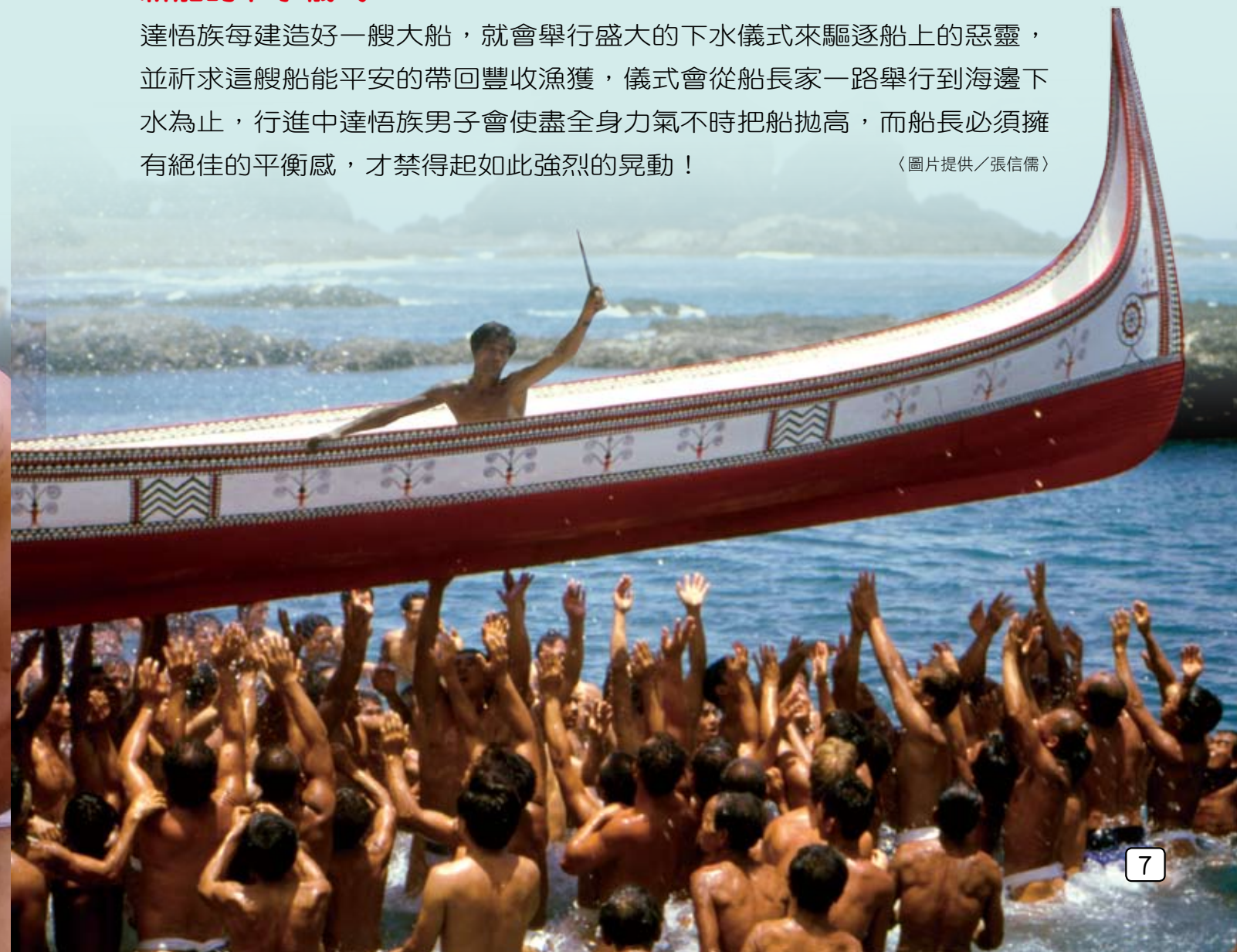


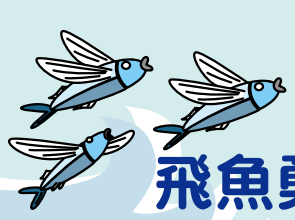
〈圖片提供／楊仁志〉

新船的下水儀式

達悟族每建造好一艘大船，就會舉行盛大的下水儀式來驅逐船上的惡靈，並祈求這艘船能平安的帶回豐收漁獲，儀式會從船長家一路舉行到海邊下水為止，行進中達悟族男子會使盡全身力氣不時把船拋高，而船長必須擁有絕佳的平衡感，才禁得起如此強烈的晃動！

〈圖片提供／張信儒〉





飛魚勇士！我們出征去吧！

終於要挑戰捕飛魚了！黑夜籠罩著海面，洶湧的海浪拍打著岸邊發出滔滔浪聲，蘭嶼的勇士們絲毫不畏懼惡劣的環境，大家從容不迫的拿著漁具登上小船划離海岸，小荻和小悟點燃了火把，眾人圍繞一點點的光明安靜的等待著，只見船的四周倏地飛出了一道道銀色絲線，勇士們開始奮力的收網，一隻又一隻的飛魚就被撈上了船。滿載而歸的勇士感謝飛魚的恩典，並期待來年一樣順利！

暗夜惡海捕飛魚

在飛魚季初期，達悟族人都是在夜晚出海捕飛魚。他們會點燃火把吸引有趨光性的飛魚。當飛魚靠近船身，他們就利用特製的捕魚網撈起飛魚。



達悟族的永續觀念

與自然和平共處的達悟族，不會貪婪的攫取資源，在飛魚季初期只選擇在夜間捕魚，原因是隨著黑潮北上的飛魚，在飛魚季初期並沒有太多的數量，達悟族人讓體力較好的飛魚在白天盡情的往北方移動，讓牠們可以順利繁殖，夜晚的時候才利用飛魚的趨光性來捕捉牠們，這種捕魚方式能在人與飛魚之間達到生態上的平衡。

〈本頁圖片提供／聯合知識庫〉



▲飛魚對於達悟族人來說是非常營養的補給品，隨著時代的進步，蘭嶼也引進了追逐網漁法，增加漁獲量。



▲捕捉到的飛魚大多被晒成魚乾，可保存較久，並可當作禮物送人。到了中秋節前後，達悟族會舉辦終食祭，把所有沒吃完的飛魚都丟棄，等待來年的飛魚季。